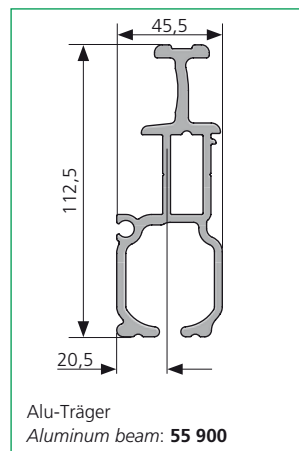
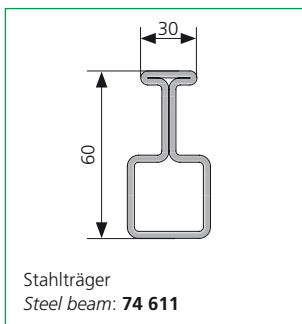
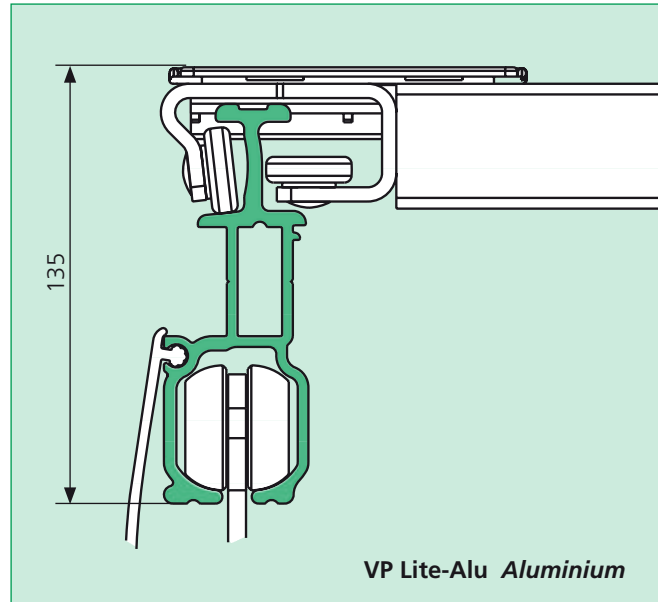
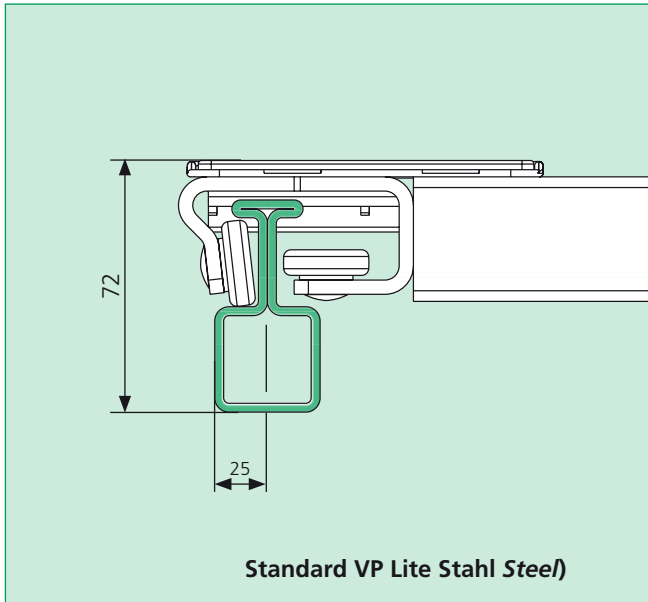


Vollplane · Full Tarpaulin Lite

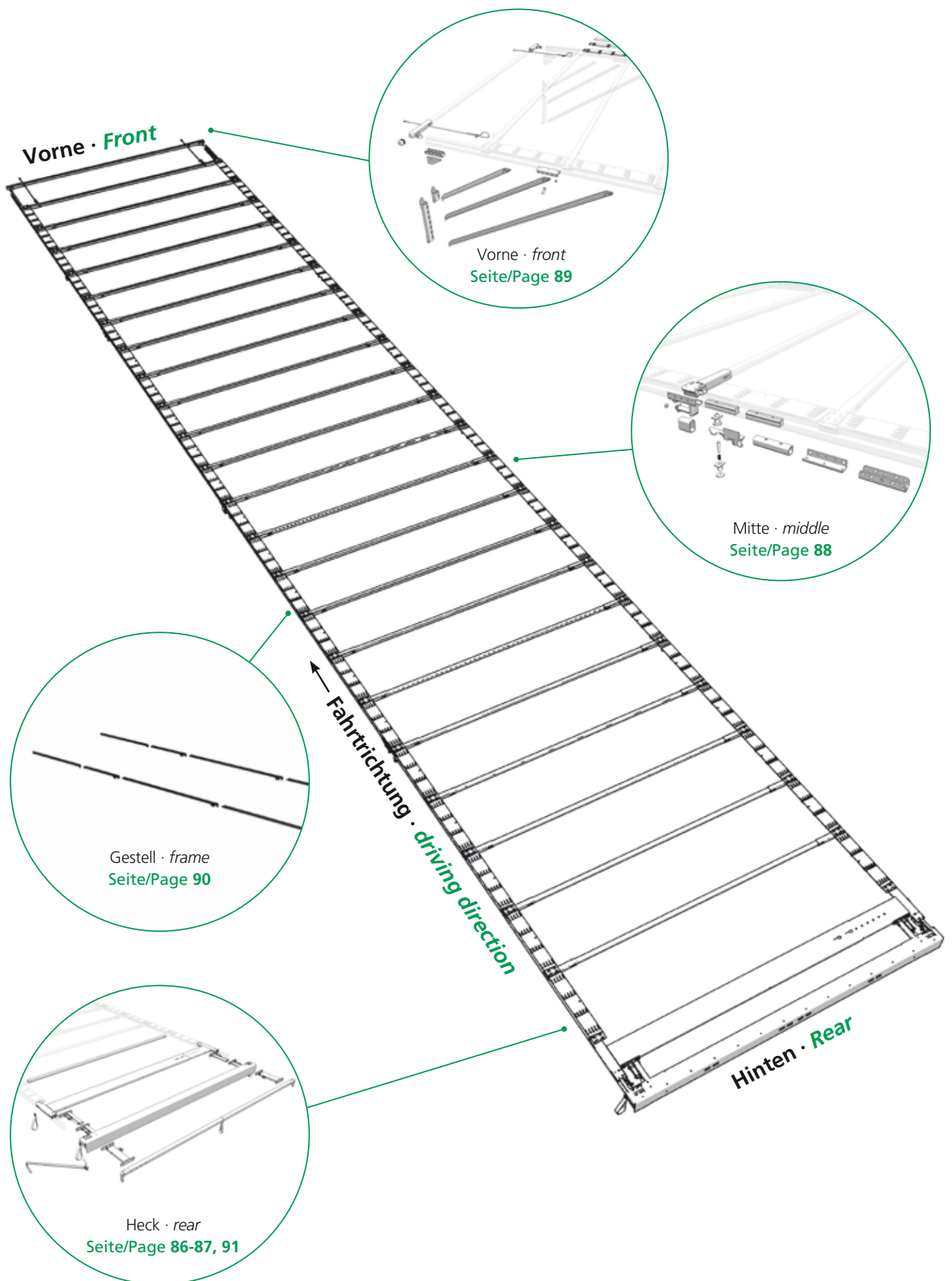
Verdeckaufbau · Roof Structure



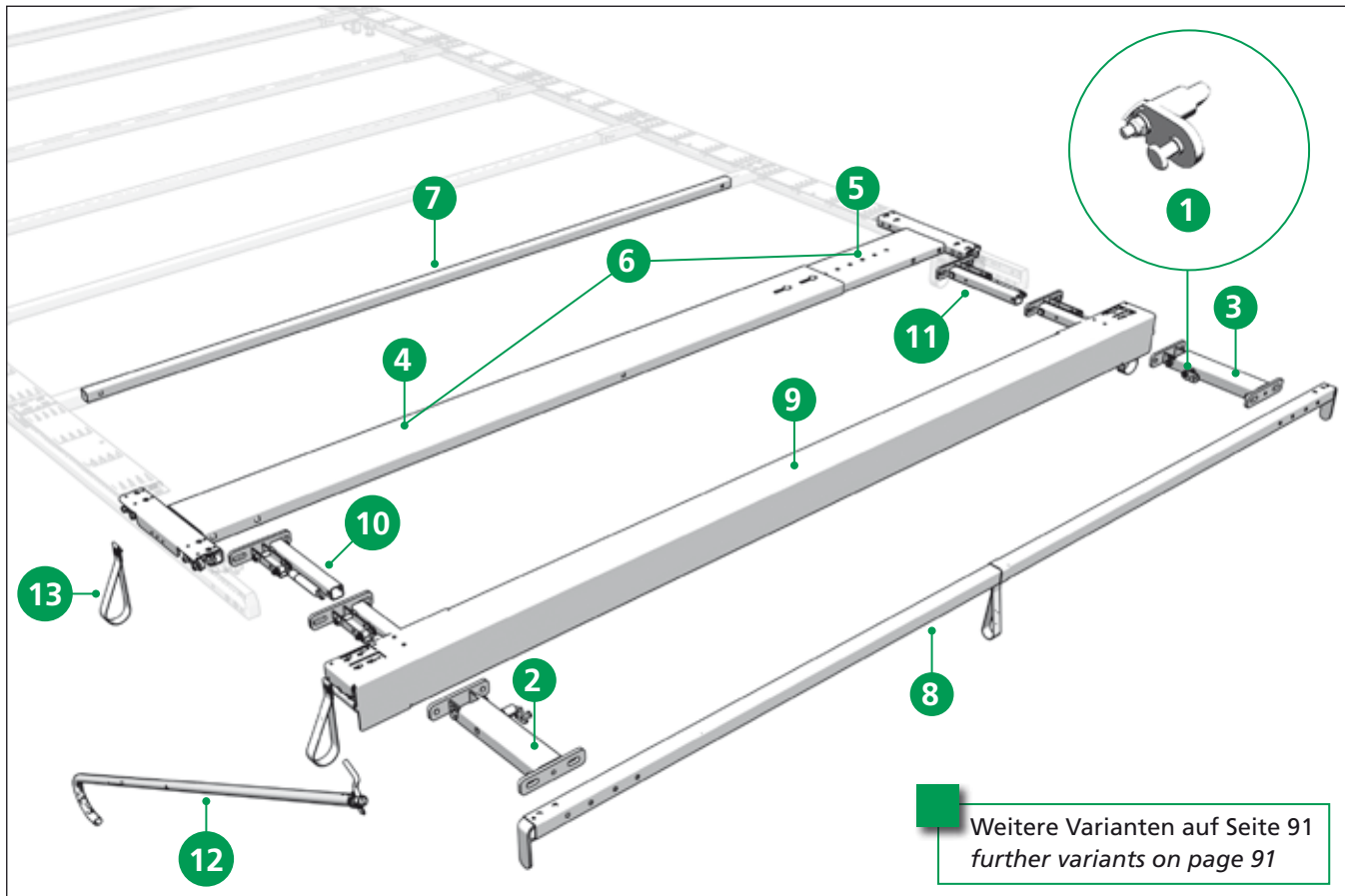
Spezifisches Merkmal · specific attribute



Vollplane · *Full Tarpaulin* Lite

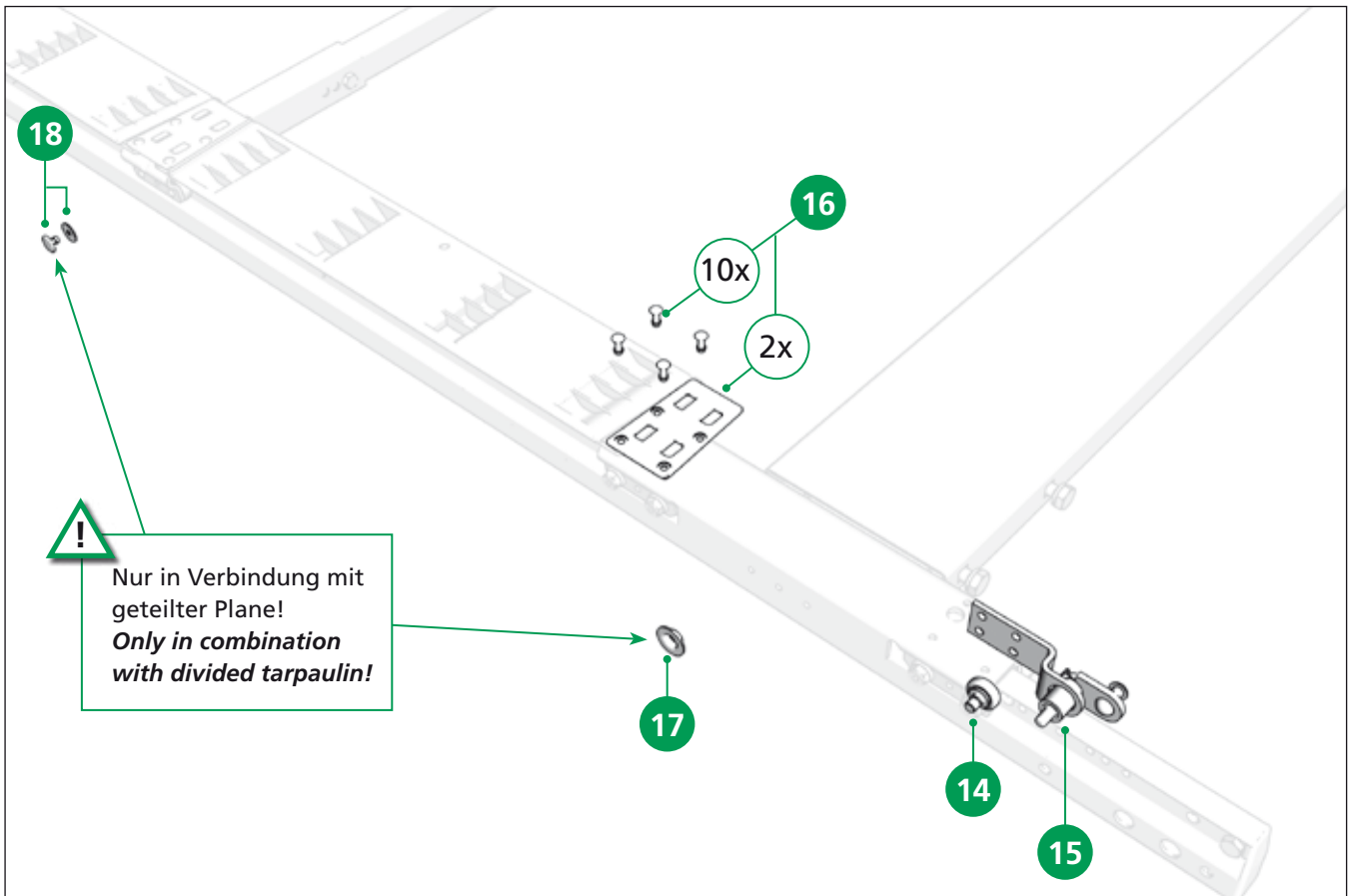


Ersatzteile Heck · *Spare parts rear*



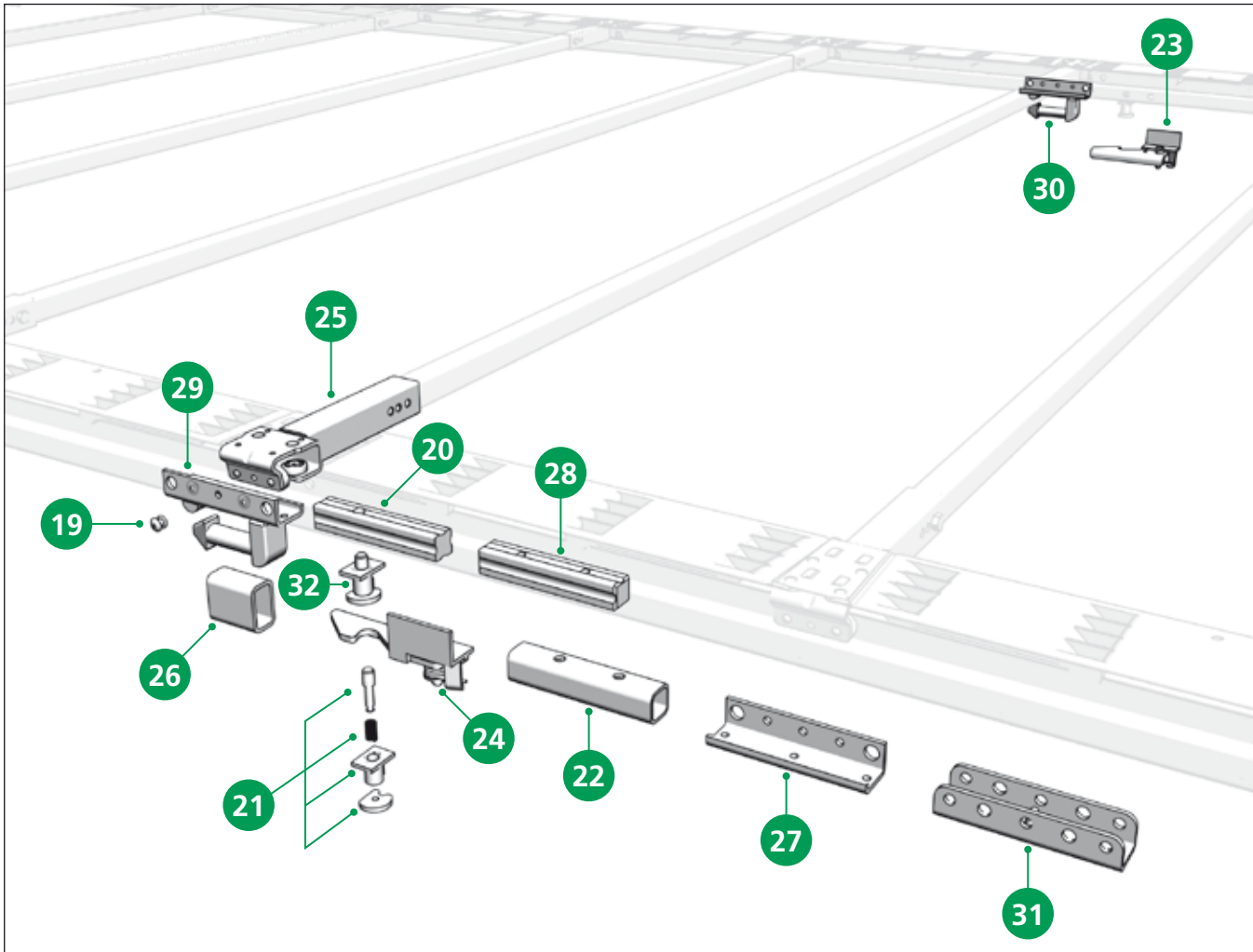
Pos	Order-No.	Bezeichnung · Designation
1	38 027 251	Reparatursatz Aufstellautomatik · <i>Repair kit automatic fold up</i>
2	38 027 253	Aufstellautomatik 1 x 700N links · <i>Automatic fold up 1 x 700N left</i> ■
3	38 027 263	Aufstellautomatik 1 x 700N rechts · <i>Automatic fold up 1 x 700N right</i> ■
4	38 030 110	Endlaufteilhälfte L72 links · <i>End carriage half L72 left</i>
5	38 030 120	Endlaufteilhälfte L72 rechts · <i>End carriage half L72 right</i>
6	38 033 070	Endlaufteil Lite 72 · <i>End carriage Lite 72</i>
7	38 035 210	Sriegel 30 x 30 x 1,5 x 2185 (AB 2550) · <i>Bow 30 x 30 x 1,5 x 2185 (AB 2550)</i>
8	38 035 360	Endsriegel 35 x 35 x 2 (AB 2550) inkl. Planenabweiser <i>Rear roof bow 35 x 35 x 2 (AB 2550) incl. tarpaulin spacer</i>
9	38 036 530	Portalbalken VP-Lite72 2550 x 113 · <i>Gantry beam VP-Lite72 2550 x 113</i>
10	38 048 770	Halter · <i>Bracket</i>
11	38 048 780	Halter · <i>Bracket</i>
12	38 062 430	Zugstange (Ersatz für 38025180) · <i>Tie rod (replacing 38025180)</i>
13	38 033 041	Zugschlaufe kompl. · <i>Pull strip cpl.</i>

Ersatzteile Heck · *Spare parts rear*



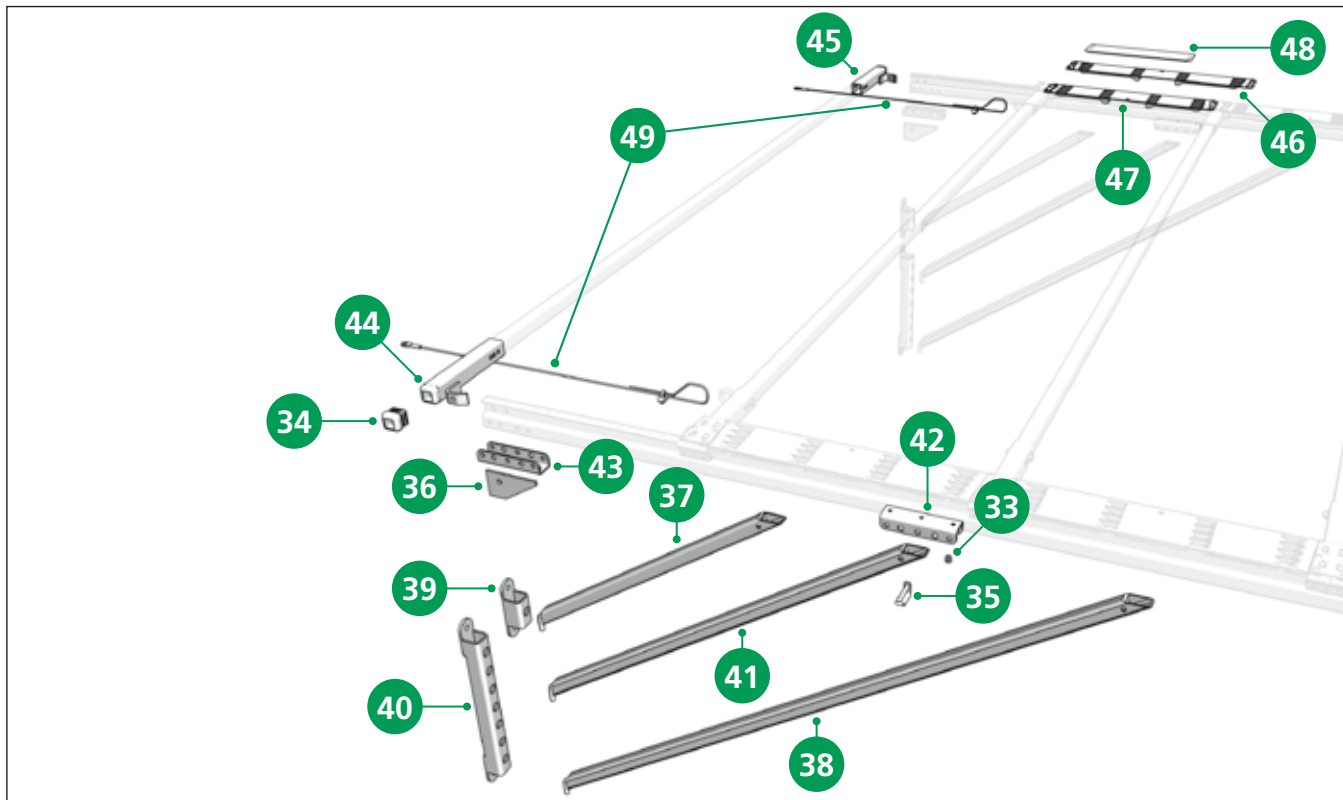
Pos	Order-No.	Bezeichnung · Designation
14	83 004	Laufrolle 24 x 7 mit Gewindebolzen M 8 · <i>Roller 24 x 7 with thread bolt M 8</i>
15	38 031 660	Verdeckverriegelung · <i>Roof locking</i>
16	38 035 910	Montagesatz Halteplatte · <i>Mounting kit holding plate</i>
17	63 395	Befestigungsscheibe · <i>Fixing disc</i>
18	38 070 700	Planenbefestigungssatz (Blindniet 4,8 x 12 Kunststoffscheibe 18 x 1) <i>Fastening-parts kit for tarpaulin (Rivet 4,8 x 12 Plastic washer 18 x 1)</i>

Ersatzteile Mitte · *Spare parts middle*



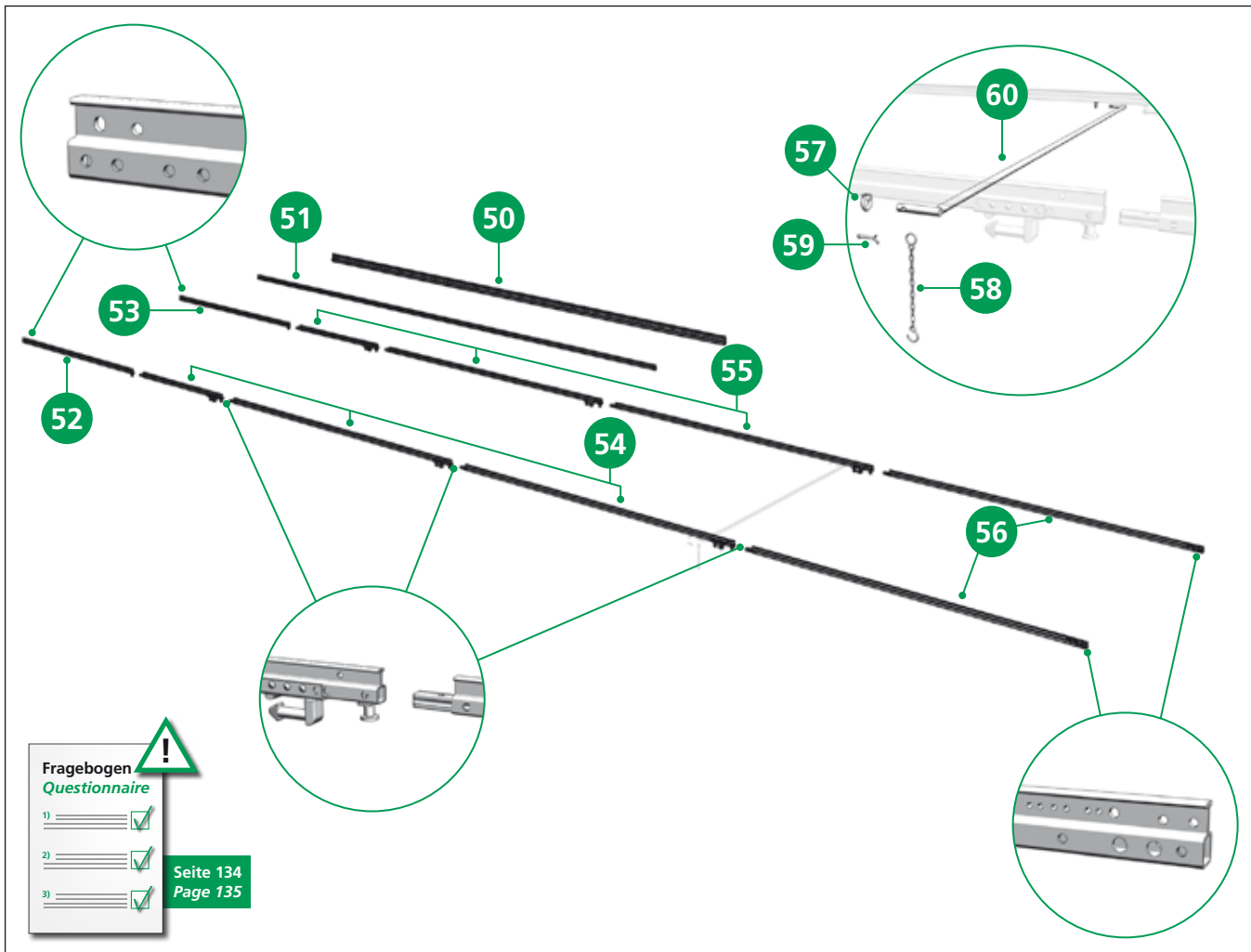
Pos	Order-No.	Bezeichnung · Designation
19	1 010 077	Blindniet 6,5 x 16,3 A St · <i>Blind rivet 6,5 x 16,3 A St</i>
20	37 010 540	Verbindungsbolzen · <i>Connecting pin</i>
21	37 017 620	Schienenfeststeller, lose Teile · <i>Rail locking pins, loose pieces</i>
22	37 026 670	Distanzrohr 30 x 30 x 145 · <i>Distance tube 30 x 30 x 145</i>
23	38 024 310	Fallriegel für DB* · <i>Drop latch for DB*</i>
24	38 024 320	Fallriegel für DB* · <i>Drop latch for DB*</i>
25	38 030 130	Rollenwagen VP-Lite72 · <i>Roller carriage VP-Lite72</i>
26	38 030 680	Rechteckrohr · <i>Rectangular tubing</i>
27	38 030 700	Stützenanschluss · <i>Pillar connection</i>
28	38 030 720	Verbindungsbolzen mit Gewinde M 10 · <i>Connecting pin with thread M 10</i>
29	38 031 230	Stützenanschluss links · <i>Pillar connection left</i>
30	38 031 240	Stützenanschluss rechts · <i>Pillar connection right</i>
31	38 032 360	Stützenanschluss mit Bolzen · <i>Pillar connection with pin</i>
32	38 033 550	Schienenfeststeller · <i>Rail locking pins</i>

Ersatzteile Vorne · *Spare parts front*



Pos	Order-No.	Bezeichnung · <i>Designation</i>
33	31 376	Niet 6,5 x 16,8 · <i>Rivet 6,5 x 16,8</i>
34	32 498	Spriegelende 35 x 35 x 2 · <i>Bow end 35 x 35 x 2</i>
35	85 520	Absteckbolzen Ø 8 · <i>Rig pin Ø 8</i>
36	37 010 310	Eckblech · <i>Corner plate</i>
37	37 014 180	Strebe kurz 708 · <i>Strut short 708</i>
38	37 014 190	Strebe lang 1560 · <i>Strut long 1560</i>
39	37 014 310	Strebenlager · <i>Strut bearing</i>
40	37 014 340	Strebenlager, höhenverstellbar · <i>Strut bearing, vertically adjustable</i>
41	37 014 450	Strebe mittel 1058 · <i>Strut medium 1058</i>
42	38 030 610	Galgenanschluss · <i>Gibbet connection</i>
43	38 030 640	Stützenanschluss · <i>Pillar connection</i>
44	38 030 950	Stirnwandspriegelhalter links · <i>Bulkhead bow bracket left</i>
45	38 030 960	Stirnwandspriegelhalter rechts · <i>Bulkhead bow bracket right</i>
46	38 034 110	Kunststoffklappscharnier 650 · <i>Plastic flap hinge 650</i>
47	38 034 210	Kunststoffklappscharnier 570 · <i>Plastic flap hinge 570</i>
48	38 035 130	Ausgleichgelenk 380 PP · <i>Equalizing linkage 380 PP</i>
49	38 068 710	Sicherungsseilsatz · <i>Safety rope set</i>

Ersatzteile · *Spare parts*



Fragebogen
Questionnaire

- 1)
- 2)
- 3)

Seite 134
Page 135

Pos	Order-No.	Bezeichnung · <i>Designation</i>
50	55 900	Laufschiene VP Alu (pro lfd. m) · <i>Rail frame VP alloy (per running metre)</i>
51	74 611	Laufschiene, Stahl Länge 7.000 · <i>Rail frame, steel length 7.000</i>
52	38 031 150	Ausleger links mit Feststeller *** · <i>Front rail extension left incl. locking pin ***</i>
53	38 031 160	Ausleger rechts mit Feststeller *** · <i>Front rail extension right incl. locking pin ***</i>
54	38 031 170	Zwischenlaufschiene links mit Verbindungsbolzen und Feststeller *** <i>Middle rail left incl. connecting pin and locking pin ***</i>
55	38 031 180	Zwischenlaufschiene rechts mit Verbindungsbolzen und Feststeller *** <i>Middle rail right incl. connecting pin and locking pin ***</i>
56	38 031 190	Endlaufschiene links und rechts mit Verbindungsbolzen *** <i>End rail left and right incl. connecting pin ***</i>
57	69 820	Ringmutter · <i>Ringnut</i>
58	75 141	Sicherungskette · <i>Safety chain</i>
59	79 138	Splint · <i>Splint</i>
60	40 000 009	Querstange (Kundenspezifisch) · <i>Cross bar (customer specific)</i>

Ersatzteile ohne Abbildungen · *Spare parts without illustrations*

Pos	Order-No.	Bezeichnung · <i>Designation</i>
–	72 829	Gasfeder 500N · <i>Gas spring 500N</i>
–	75 099	Gasfeder 700N · <i>Gas spring 700N</i>
–	38 027 254	Aufstellautomatik 2 x 500N links · <i>Automatic fold up 2 x 500N left</i>
–	38 027 264	Aufstellautomatik 2 x 500N rechts · <i>Automatic fold up 2 x 500N right</i>
–	38 027 301	Aufstellautomatik Satz 2 x 500N kpl. · <i>Automatic fold up set 2 x 500N cpl.</i>
–	38 027 300	Aufstellautomatik Satz 1 x 700N kpl. · <i>Automatic fold up set 1 x 700N cpl.</i>

Stahlaufschienen zu Verdeckseriennummer _____

Verdecktyp

- VP-UltraLine
 VP-Lite
 VP-Profi
 VP-Classic
 VP-Eco

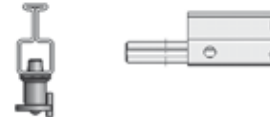
Schienenfeststeller

mit Feststeller ...

... seitlich (links/rechts)
(Bohrung des Verbindungsbolzens seitlich)



... unten (Stück)
(Bohrung des Verbindungsbolzens unten)



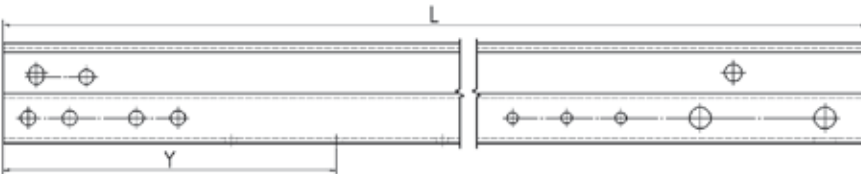
ohne Feststeller

Bohrung des Verbindungsbolzens unten



! Alle Angaben pro Verdeck! !

Ausleger 38031150(links)/38031160(rechts)



überschiebbar
klappbar



überschiebbar
steckbar



Fixlängen

L = 1172 mm L = 1458 mm

L = 1745 mm L = 2325 mm

L = 2710 mm

Galgenaufnahme gebohrt

Säulenstummel VP-Classic

Y = _____ mm

Zwischenlaufschiene 38031170(links)/38031180 L (360mm – 7000mm)



Verriegelung DB



L1 = _____ mm

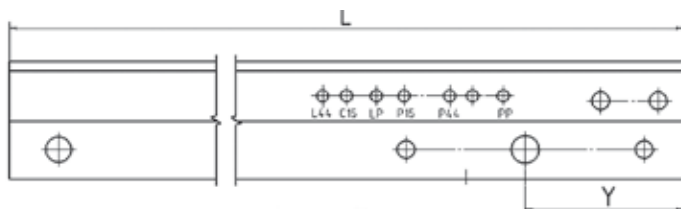
L2 = _____ mm

L3 = _____ mm

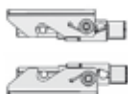
L4 = _____ mm

L5 = _____ mm

Endlaufschiene 38031190(links&rechts)



Verriegelung DB



L = _____ mm

Y = _____ mm

L 44 = 182 mm

C15 = 170 mm

LP = 155 mm

P15 = 141 mm

P44 = 118 mm

= 106,5 mm

PP = 91 mm

Name: _____

Telefon: _____

Vorname: _____

Fax: _____

Unternehmen: _____

E-Mail: _____

Steel running rails for roof serial no. _____

Roof type VP-UltraLine VP-Lite VP-Profi VP-Classic VP-Eco

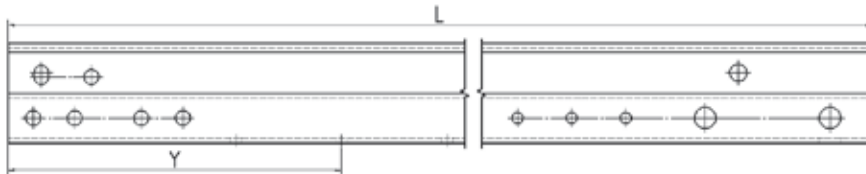
Rail lock

with lock ...

without lock

! All particulars per roof unit !

Front rail extension 38031150 (left) 38031160 (right)



- extendable hinged extendable plug-in type
-

Fixed lengths

- L = 1172 mm L = 1458 mm
 L = 1745 mm L = 2325 mm
 L = 2710 mm
 gibbet pick-up drilled
 adapter tube for bracket VP-Classic
 Y = _____ mm

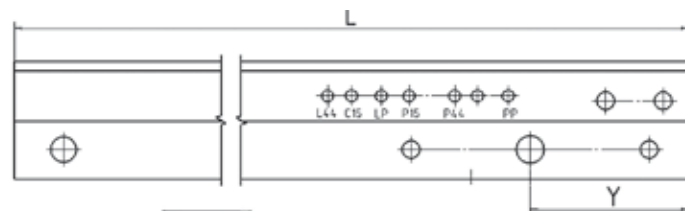
Middle rail 38031170 (left)/38031180 L (360mm – 7000mm)



- DB lock

- L1 = _____ mm
 L2 = _____ mm
 L3 = _____ mm
 L4 = _____ mm
 L5 = _____ mm

End rail 38031190 (left & right)



- DB lock

- L = _____ mm
 Y = _____ mm
 L 44 = 182 mm C15 = 170 mm
 LP = 155 mm P15 = 141 mm
 P44 = 118 mm = 106,5 mm
 PP = 91 mm

Surname: _____	Phone: _____
First name: _____	Fax: _____
Company name: _____	E-mail: _____